

தமிழ் மொழிப்பெயர்ப்பு

## தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் அரசியலமைப்பு

### முன்னுரை

வன்முறை, மனித உரிமை மீறல்கள், இனவெறி, பயங்கரவாதம் மற்றும் தனிநபர் சுதந்திரங்களை நசுக்குவதற்கான பல்வேறு முயற்சிகள் அதிகரித்து வரும் நேரத்திலும், பிரதிநிதித்துவ ஜனநாயகம் குறைமதிப்பிற்கு உட்படுத்தப்படும் நேரத்திலும், இலங்கையின் தாராளவாதிகளான நாங்கள் கொழும்பில் ஒன்றுகூடுகிறோம்.

(அ) உறுதியான உறுதிப்பாடு, தாராளமயக் கொள்கைகளுக்கு உறுதியான அர்ப்பணிப்பு மற்றும் தாராளமய ஜனநாயகக் கட்டமைப்பை நிறுவுவதன் மூலம் மட்டுமே உண்மையிலேயே சுதந்திரமான, நீதியான, ஒன்றுபட்ட, அமைதியான மற்றும் வளமான இலங்கையை அடைய முடியும் என்பதை அங்கீகரித்தல்,

(ஆ) தாராளமயத்தை முன்னேற்றுவதற்கும், இலங்கையை ஒரு தாராளவாத சுதந்திர அமைப்பாகப் பாதுகாப்பதற்கும் சுதந்திர ஜனநாயக அமைப்பு அளித்த பங்களிப்பை அங்கீகரித்தல்,

(இ) எமது இயக்கம் இதுவரை அடைந்துள்ள முன்னேற்றங்கள் மூலம் வெளிப்படும் சுதந்திர சிந்தனையை மையமாகக் கொண்ட அரசியல் கட்சியொன்றின் அவசியத்தை அங்கீகரித்து,

(ஈ) இதன்மூலம், கொழும்பில், “தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் அரசியலமைப்பு” என அறியப்படும் இவ்வரசியலமைப்பை நாம் இத்துடன் ஏற்றுக்கொண்டு அமுல்படுத்துகின்றோம்.

### அத்தியாயம் 1

#### பொதுவானவை

சரத்து 1 தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சி என்பது இலங்கையில் தாராளமயத்தை முன்னெடுத்துச் செல்வதற்கும், ஊக்குவிப்பதற்கும், பாதுகாப்பதற்கும், நாட்டிற்குள் தாராளமய ஜனநாயகத்தை நிலைநிறுத்துவதற்கும் பாதுகாப்பதற்கும் அர்ப்பணிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியாகும்.

சரத்து 2 தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் சித்தாந்தமானது தாராளமய அரசியல் தத்துவத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டது. 1947 லிபரல் அறிக்கை மற்றும் அக்டோபர் 1967 இல் வெளியிடப்பட்ட ஆக்ஸ்போர்டு லிபரல் அறிக்கை ஆகியவற்றில் உள்ளடங்கிய கொள்கைகளை கட்சி நிலைநிறுத்தி உறுதிப்படுத்துகிறது. இந்தக் கொள்கைகளுக்கு இணங்க, தனிநபர் சுதந்திரத்தைப் பாதுகாப்பதற்கும், நாடாளுமன்ற ஜனநாயகத்தைப் பராமரிப்பதற்கும், தடையற்ற சந்தைப் பொருளாதாரத்தை நிறுவுவதற்கும், நலன்புரி அரசை மேம்படுத்துவதற்கும் கட்சி உறுதிபூண்டுள்ளது. தேசியவாதம், பேரினவாதம், கூட்டுவாதம், சர்வாதிகாரம், அரசுவாதம் மற்றும் சர்வாதிகாரத்தின் அனைத்து வடிவங்களையும் கட்சி உறுதியாக நிராகரிக்கிறது.

சரத்து 3

தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சி, உலகெங்கிலும் உள்ள தாராளவாதிகள் மற்றும் தாராளவாத அமைப்புகளுடன் சர்வதேச ஒத்துழைப்பை பேணுவதோடு, அனைத்து நாடுகளிலும் மனித உரிமை மீறல்கள், தேசியவாதம், கூட்டுவாதம் மற்றும் சர்வாதிகாரம் ஆகியவற்றை அவை எவ்வகை வடிவங்களில் வெளிப்பட்டாலும் உறுதியாக எதிர்க்கும்.

## அத்தியாயம் 2 அங்கத்துவம்

சரத்து 4

இந்த அரசியலமைப்பின் முன்னுரையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தாராளவாதக் கொள்கைகளை ஏற்றுக்கொள்ளும், பதினாறு வயதைத் தாண்டிய எந்தவொரு நபரும், நிர்ணயிக்கப்பட்ட உறுப்பினர் விண்ணப்பப் படிவத்தை சமர்ப்பிப்பதன் மூலம் கட்சியின் உறுப்பினராவதற்காக விண்ணப்பிக்கலாம். அத்தகைய விண்ணப்பம் கட்சியால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டவுடன், அந்த விண்ணப்பதாரர் தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் உறுப்பினராக சேர்க்கப்படுவார்.

சரத்து 5

தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் அங்கத்துவ சேர்க்கையானது, முறையாகக் கூட்டப்பட்ட தேசிய செயற்குழுக் கூட்டத்தின் ஒப்புதலைப் பெற்ற பின்னரே செல்லுபடியாகும்.

சரத்து 6

தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் தேசிய செயற்குழுவால் ஒரு உறுப்பினர் விண்ணப்பம் நிராகரிக்கப்படின், அந்த விண்ணப்பதாரர் அந்தத் தீர்மானத்துக்கு எதிராக முறையிடலாம் மேலும், அங்கத்துவ உரிமையை கோருவதற்கான காரணங்களை விளக்குவதற்காக தேசிய செயற்குழு முன்னிலையில் ஆஜராகும் வாய்ப்பு அவருக்கு வழங்கப்படும். அதன்பின்னர் தேசிய செயற்குழுவால் எடுக்கப்படும் தீர்மானம், தேசிய செயற்குழுவின் பின்னர் நடைபெறும் வேறு ஒரு கூட்டத்தில் மாற்றப்படாவிட்டால், இறுதியானதாகக் கருதப்படும்.

சரத்து 7

தேசிய செயற்குழு தீர்மானிக்கும் வகையில், கட்சியின் ஒவ்வொரு உறுப்பினரும் வருடாந்த உறுப்பினர் கட்டணம் அல்லது வாழ்நாள் உறுப்பினர் கட்டணம் செலுத்த வேண்டுமென தேசிய செயற்குழு நிர்ணயிக்கலாம்.

சரத்து 8

(i) தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் தேசிய செயற்குழுவிற்கு நியமிக்கப்படுவதற்குத் தகுதியுடையவர்களாக, நிலைக்குழுவில் பணியாற்றும் வாழ்நாள் உறுப்பினர்களே இருப்பர். நிலைக்குழு அதிகபட்சமாக நாற்பது (40) வாழ்நாள் உறுப்பினர்களைக் கொண்டதாக அமையலாம். இவ்வுறுப்பினர்கள், கட்சித் தலைவரால் நியமிக்கப்படுவர் அத்தகைய நியமனம் தேசிய செயற்குழுவின் ஒப்புதலுக்கு உட்பட்டதாகும்.

- (ii) நிலைக்குழு ஒவ்வொரு ஆண்டும் குறைந்தது இரண்டு முறை கூடும் அவற்றில் ஒன்று, வருடாந்திர பொது மாநாட்டிற்கு முன்னதாக மே மாதத்தின் முதல் வாரத்தில் முறையாகக் கூட்டப்படும்.
- (iii) நிலைக்குழுக் கூட்டம் நடைபெறும் திகதிக்கு குறைந்தது பதினான்கு (14) நாட்களுக்கு முன்பாக, கட்சியின் துணை பொதுச் செயலாளர், அதன் அனைத்து உறுப்பினர்களுக்கும் கடிதம், தொலைபேசி, மின்னஞ்சல் அல்லது குறுஞ்செய்தி சேவை (SMS) ஆகியவற்றில் ஏதாவதொன்றின் மூலம் கூட்டத்திற்காள அறிவிப்பை வழங்க வேண்டும்.
- (iv) நிலைக்குழுவின் ஒவ்வொரு கூட்டத்திற்கும் கட்சித் தலைவர் தலைமை வகிப்பார்.
- (v) நிலைக்குழுவில் உறுப்பினரொருவரின் மரணம், ராஜினாமா அல்லது சட்டப்படி நீக்கம் ஆகியவற்றின் விளைவாக ஏற்படும் எந்தவொரு காலிப்பணியிடமும், கட்சித் தலைவரால் மேற்கொள்ளப்படும் புதிய நியமனத்தின் மூலம் நிரப்பப்படும் அத்தகைய நியமனம் தேசிய செயற்குழுவின் ஒப்புதலுக்கு உட்பட்டதாகும்.

சரத்து 9

இந்த அரசியலமைப்பில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கொள்கைகள் அல்லது விதிமுறைகளுக்கு முரணாகச் செயல்படும் எந்தவொரு உறுப்பினர் அல்லது உறுப்பினர்களும், தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் கட்சித் தலைவரால் உறுப்பினர் பதவியிலிருந்து நீக்கப்படலாம். அத்தகைய நீக்கம், தேசிய செயற்குழுவின் ஒப்புதலுக்கு உட்பட்டதாகும்.

### அத்தியாயம் 3

தேசிய செயற்குழு (தேசிய நிறைவேற்றுக்குழு)

சரத்து 10

வருடாந்திர பொது மாநாட்டில், கட்டுரை 52 இன் விதிமுறைகளுக்கு உட்பட்டு, நிலைக்குழு உறுப்பினர்களிடமிருந்து தேசிய செயற்குழுவின் கீழ்க்காணும் பதவியாளர்கள் நியமிக்கப்படுவர்:

- (அ) தலைவர்  
 (ஆ) சிரேஷ்ட துணைத் தலைவர்  
 (இ) நான்கு (4) துணைத் தலைவர்கள்  
 (ஈ) பொதுச் செயலாளர்  
 (உ) துணை பொதுச் செயலாளர்  
 (ஊ) சர்வதேச விவகாரங்களுக்கான செயலாளர்  
 (எ) பொருளாளர்  
 (ஏ) தேசிய ஒருங்கிணைப்பாளர்

(ஐ) நான்கு (4) செயற்குழு உறுப்பினர்கள்

மேற்கூறிய பதினைந்து (15) பதவியாளர்களில் இருந்து, தேசிய செயற்குழுவின் முதல் கூட்டத்தில் கட்சித் தலைவர் நியமிக்கப்படுவார். மேலும், கட்சித் தலைவர், தலைவர் மற்றும் பொதுச் செயலாளர் ஆகியோரின் கூட்டு ஒப்புதலுடன், தேசிய செயற்குழு, நிலைக்குழுவின் மேலும் ஆறு (6) உறுப்பினர்களை செயற்குழு உறுப்பினர்களாக நியமிக்கலாம்.

சரத்து 11

தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் கொள்கைகளை வடிவமைத்தலும், அதன் அமைப்பு மற்றும் நிதி சார்ந்த காரியங்களை நிர்வகித்தலும் ஆகியவற்றுக்குப் பொறுப்பான உச்ச அதிகார அமைப்பாக தேசிய செயற்குழு விளங்கும். கட்சியின் திறம்பட செயல்பாட்டிற்குத் தேவையான வகையில் கொள்கைகளை நிர்ணயிக்கவும், அவற்றை திருத்தவும், தேவையான எந்தவொரு தீர்மானங்களையும் எடுக்கவும் அதற்கு அதிகாரம் உண்டு. கட்சியின் நடவடிக்கைகளுக்குத் தேவையானதாக கருதப்படும் போதெல்லாம், கட்சித் தலைவர், செயற்குழு உறுப்பினர்களை கீழ்காணும் பதவிகளுக்கு நியமிக்கலாம்:

(அ) பொது விளம்பரம் மற்றும் பிரசாரத்திற்கான செயலாளர்

(ஆ) ஊடக விவகாரங்களுக்கான செயலாளர்

சரத்து 12

தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் தேசிய செயற்குழுக் கூட்டத்தை பொதுச் செயலாளர், தலைவர் அல்லது கட்சித் தலைவர் கூட்டலாம். மேலும், தேசிய செயற்குழுவின் நான்கு (4) உறுப்பினர்களின் எழுத்துப்பூர்வ கோரிக்கையின் பேரில், பொதுச் செயலாளர் அத்தகைய கூட்டத்தை முறையாகக் கூட்ட வேண்டும்.

சரத்து 13

கட்சிக் கிளைகளை நிறுவுதல், தேசிய செயற்குழுவின் ஒப்புதலுக்கு உட்பட்டதாகும். இவ்வொப்புதல் மாகாண, மாவட்ட மற்றும் தேர்தல் பிரிவு மட்டத்திலான கிளைகள், அதேபோல் உள்ளூராட்சி மட்டத்திலான கிளைகள் அமைத்தலுக்கும் பொருந்தும். மேலும், தொழிற்சங்கங்கள், மாணவர் சங்கங்கள், பெண்கள் அமைப்புகள், விவசாயிகள் சங்கங்கள் மற்றும் இதற்கு ஒத்த பிற அமைப்புகள் உள்ளிட்ட இணைப்புச் அமைப்புகளையும் கட்சி நிறுவலாம்.

சரத்து 14

அரசியல் கொள்கைகள் மற்றும் நிர்வாகக் கொள்கைகளை ஆய்வு செய்து தீர்மானிப்பதற்காக, தேசிய செயற்குழுவானது சிறப்பு குழுக்களை நியமிக்கலாம்.

சரத்து 15

தேசிய செயற்குழுவின் அனைத்து பதவிகளும் நிலைக்குழு உறுப்பினர்களிடமிருந்தே நியமிக்கப்பட வேண்டும். எனினும்,

தலைவர் மற்றும் சிரேஷ்ட துணைத் தலைவர் ஆகியோரின் நியமனம் சரத்து 52 இன் விதிமுறைகளின்படி மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். செயற்குழுவின் பதவியாளர்களும், பதவி இல்லாத உறுப்பினர்களும், அடுத்த வருடாந்திர மாநாடு நடைபெறும் வரை தமது பதவிகளில் தொடர்ந்திருப்பர்.



#### அத்தியாயம் 4 தேசிய செயற்குழுவின் அதிகாரிகள் மற்றும் பிற உறுப்பினர்கள்

சரத்து 16

(அ) வருடாந்திர பொது மாநாட்டிற்குப் பின்னர் நடைபெறும் தேசிய செயற்குழுவின் முதல் கூட்டத்தில், வாக்கெடுப்பின் மூலம் கட்சித் தலைவர் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவார்.

(ஆ) கட்சித் தலைவர், கட்சித் தலைவர் என்ற பதவியுடன் கூடுதலாக, தேசிய செயற்குழுவின் மற்றொரு பதவியையும் வகிக்கலாம்.

(இ) சரத்து 52 இன் விதிமுறைகளுக்கு உட்பட்டு, கட்சித் தலைவர் வருடாந்திர பொது மாநாட்டில் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவார். தலைவர், தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் தலைமை நிர்வாக அதிகாரியாக செயல்படுவார். தேசிய செயற்குழுவின் ஒப்புதலுக்கு உட்பட்டு, மாவட்ட மேலாளர்கள், மாவட்ட ஒருங்கிணைப்பாளர்கள் மற்றும் பாராளுமன்றத் தேர்தல் தொகுதிகள் மற்றும் உள்ளூராட்சி தேர்தல் பிரிவுகளுக்கான ஒருங்கிணைப்பாளர்களை நியமிக்கும் அதிகாரம் தலைவருக்கு உண்டு.

சரத்து 17

தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் அனைத்து கூட்டங்களுக்கும் தலைவர் தலைமை வகிப்பார்.

சரத்து 18

குழுவானது துணைத் தலைவர்கள் ஐந்து (5) பேரை மீறக்கூடாது அவர்கள் வருடாந்திர பொது மாநாட்டில் வாக்கெடுப்பின் மூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவார். அவர்களுள் ஒருவரை, சரத்து 52 இன் விதிமுறைகளுக்கு அமைவாக, சிரேஷ்ட துணைத் தலைவராக நியமிக்கப்படுவார்.

சரத்து 19

தலைவர் இல்லாத நிலையில், சிரேஷ்ட துணைத் தலைவர் தலைவரின் கடமைகள் மற்றும் அதிகாரங்களை மேற்கொள்வார். மேலும், பொதுச் செயலாளரால் ஒதுக்கப்படும் எந்தவொரு சிறப்புப் பணிகளையும் சிரேஷ்ட துணைத் தலைவர் நிறைவேற்றுவார்.

- சரத்து 20 பொதுச் செயலாளர், வருடாந்திர பொது மாநாட்டில் வாக்கெடுப்பின் மூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவார்.
- சரத்து 21 பொதுச் செயலாளர் கட்சியின் தலைமை நிர்வாக அதிகாரியாக செயல்படுவார். பொதுச் செயலாளர், தேசிய செயற்குழுவிடமிருந்து பொறுப்பானவராக இருப்பதுடன், நிர்வாகத் தீர்மானங்களை எடுக்க அதிகாரம் பெற்றிருப்பார். மேலும், தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் செயலகத்திற்கும் அங்கு பணியமர்த்தப்பட்டுள்ள பணியாளர்களுக்கும் பொறுப்பாளராக இருப்பார்.
- சரத்து 22 தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் எந்தவொரு அதிகாரியும், தமக்கு ஒதுக்கப்பட்ட பொறுப்புகளின் எல்லைக்கு அப்பால் எந்தவொரு தீர்மானத்தையும் எடுக்கவோ அல்லது எந்தவொரு நடவடிக்கையையும் மேற்கொள்ளவோ கூடாது. எனினும், அத்தகைய நடவடிக்கை தேசிய செயற்குழுவின் ஒப்புதலுடன் மேற்கொள்ளப்படலாம். நேரக் கட்டுப்பாடுகள் காரணமாக அவசர நடவடிக்கை அவசியமான சூழ்நிலையில், உரிய முறையில், கட்சித் தலைவரின் ஒப்புதலுடன் அத்தகைய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படலாம்.
- சரத்து 24 துணை பொதுச் செயலாளர், வருடாந்திர பொது மாநாட்டில் வாக்கெடுப்பின் மூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவார்.
- சரத்து 25 துணை பொதுச் செயலாளர் கட்சியின் நிர்வாகப் பணிகளுக்குப் பொறுப்பான அதிகாரியாக இருப்பார். உறுப்பினர்கள் பதிவேட்டை பராமரிப்பதற்குப் பொறுப்பாளர் இவரே ஆவார். பொதுச் செயலாளரின் வழிகாட்டுதலின் கீழ் செயல்பட்டு, துணை பொதுச் செயலாளர், உறுப்பினர்களுக்கு அனைத்து அறிவிப்புகளையும் வெளியிடுதல், தேசிய செயற்குழுவின் சாதாரண மற்றும் சிறப்பு கூட்டங்களை முறையாகக் கூட்டுதல், மேலும் பொதுச் செயலாளரால் ஒதுக்கப்படும் பிற கடமைகளை நிறைவேற்றுதல் ஆகியவற்றை மேற்கொள்வார். நாட்டில் பொதுச் செயலாளர் இல்லாத நிலையில், அந்த அலுவலகத்திற்குரிய அனைத்து கடமைகள் மற்றும் செயல்பாடுகளையும் துணை பொதுச் செயலாளர் மேற்கொள்வார்.
- சரத்து 26 பொதுச் செயலாளர் பதவி காலியாகிவிட்டாலோ, அல்லது பொதுச் செயலாளர் பதவியை இழந்தாலோ அல்லது நாட்டிலிருந்து வெளியேறிவிட்டாலோ, துணைப் பொதுச் செயலாளர் பொதுச் செயலாளர் பதவியின் அதிகாரங்களைப் பயன்படுத்திப் பணிகளைச் செய்வார்.
- சரத்து 27 வருடாந்திர பொது மாநாட்டில் வாக்கெடுப்பின் மூலம் பொருளாளர் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவார்.

சரத்து 28

(அ) பொருளாளர், தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் அனைத்து நிதி விடயங்களுக்கும் பொறுப்பாளராக இருப்பார். கட்சியின் சரியான கணக்குகளை பராமரிப்பதற்கும் பராமரிக்கச் செய்வதற்கும், நிதி திரட்டும் முறைகளை ஒழுங்குபடுத்தி மேற்பார்வை செய்வதற்கும், மேலும் கட்சியின் அனைத்து வங்கி கணக்குகள், வைப்புத் தொகைகள் மற்றும் நிதி முதலீடுகள் தொடர்பாக தேசிய செயற்குழுவிடம் பொறுப்பாளராக இருப்பதற்கும் பொருளாளர் கடமைப்பட்டிருப்பார்.

(டி) தேசிய ஒருங்கிணைப்பாளர், வருடாந்திர பொது மாநாட்டில் நியமிக்கப்படுவார். தேசிய ஒருங்கிணைப்பாளருக்கு, பிரதேச சபைகள், நகர சபைகள், மாநகர சபைகள், பாராளுமன்றத் தேர்தல் தொகுதிகள் மற்றும் மாவட்ட மட்டங்களில் கட்சி அமைப்புகளை நிறுவும் அதிகாரம் உண்டு மேலும், இத்தகைய அமைப்புச் செயல்பாடுகள் தொடர்பாக கட்சித் தலைவர், பொதுச் செயலாளர் மற்றும் தலைவர் ஆகியோருக்கு முறையாகத் தகவல் வழங்க வேண்டிய பொறுப்பும் அவருக்கு உண்டு. தேசிய ஒருங்கிணைப்பாளர், கட்சியின் மாநாடுகள், சொற்பொழிவுகள், ஊடக சந்திப்புகள் மற்றும் பொதுக் கூட்டங்களை ஒழுங்குபடுத்துவதற்குப் பொறுப்பாளராக இருப்பதுடன், சர்வதேச கிளைகளை நிறுவுவதற்கும், கட்சியின் இளைஞர், பெண்கள் மற்றும் தொழில்முறை சங்கச் செயல்பாடுகளை ஒருங்கிணைப்பதற்கும் அதிகாரம் பெற்றிருப்பார்.

சரத்து 29

தேசிய செயற்குழுவில் பணியாற்றுவதற்காக, பதவி வகிக்காத நான்கு (4) உறுப்பினர்கள் வருடாந்திர பொது மாநாட்டில் வாக்கெடுப்பின் மூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவர்.

சரத்து 30

தேசிய செயற்குழு, பதவி வகிக்காத தேசிய செயற்குழு உறுப்பினர்களுக்கு சிறப்பு பதவிகள் அல்லது பொறுப்புகளை ஒதுக்கலாம்.

சரத்து 31

தேசிய செயற்குழுவில் பதவி வகிக்க விரும்பும் நிலைக்குழு உறுப்பினர், தமது சம்மதத்துடன் மட்டுமே அவ்வாறு முன்வர வேண்டும் மேலும், அத்தகைய நியமன முன்மொழிவு, மற்ற இரண்டு (2) உறுப்பினர்களால் முன்மொழியப்பட்டும் ஆதரிக்கப்பட்டும் இருக்க வேண்டும். குறித்த நியமனம், வருடாந்திர பொது மாநாடு நடைபெறும் திகதிக்கு குறைந்தது பதினான்கு (14) நாட்களுக்கு முன்பாக, பதிவு செய்யப்பட்ட அஞ்சல் மூலம் மாத்திரம் பொதுச் செயலாளருக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.

சரத்து 32

(அ) தலைவர், பொதுச் செயலாளர், தேசிய ஒருங்கிணைப்பாளர், துணை பொதுச் செயலாளர், சர்வதேச விவகாரங்களுக்கான செயலாளர், பொருளாளர் அல்லது சிரேஷ்ட துணைத் தலைவர் ஆகிய பதவிகளுக்காக ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட நியமனங்கள் பெறப்பட்டிருந்தாலோ, அல்லது துணைத் தலைவர் பதவிக்காக

நான்கு (4) க்கும் மேற்பட்ட நியமனங்கள் பெறப்பட்டிருந்தாலோ, அத்தகைய நியமனர்கள் தமது வேட்புமனுவை உறுதிப்படுத்தவும், வருடாந்திர பொது மாநாட்டை நோக்கி உரையாற்றவும் உரிமை பெறுவர். சரத்து 52 இன் விதிமுறைகளுக்கு உட்பட்டு, ஒவ்வொரு உறுப்பினரும் ஒரு (1) பதவிக்காக மட்டுமே போட்டியிடத் தகுதியுடையவராவார்.

(ஆ) அத்தகைய தேர்தல்களுக்கு, கட்சித் தலைவர் அல்லது அவர் / அவர் நியமிக்கும் வேறு எந்தவொரு உறுப்பினரும், தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரியாக செயல்படுவார்.

சரத்து 34

தேசிய செயற்குழுவின் எந்தவொரு பதவியாளராலும் அல்லது பதவி வகிக்காத உறுப்பினராலும் வகிக்கப்பட்டுள்ள பதவியானது, குறித்த உறுப்பினரின் மரணம் அல்லது ராஜினாமா ஏற்பட்டால், அல்லது நீக்கம் செய்ய வேண்டுமென சிறப்பு பொதுக் கூட்டத்தில் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டால், அல்லது தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் உறுப்பினர் பதவி நிறைவுற்றிருந்தால், குறித்த பதவியிடமானது வெற்றிடமாகும்.

சரத்து 35

தேசிய செயற்குழுவால் எடுக்கப்படும் எந்தவொரு தீர்மானமும், பின்னர் நடைபெறும் தேசிய செயற்குழுக் கூட்டத்தில் பெரும்பான்மை வாக்குகளால் மீளாய்வு செய்யப்படவோ, திருத்தப்படவோ அல்லது ரத்து செய்யப்படவோ முடியும்.

## அத்தியாயம் 5

### வருடாந்திர பொது மாநாடு மற்றும் சிறப்பு பொதுக் கூட்டம்

சரத்து 36

தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் வருடாந்திர பொது மாநாடு ஒவ்வொரு ஆண்டும் ஜூன் மாதத்தில் நடத்தப்படும்.

சரத்து 37

வருடாந்திர பொது மாநாட்டின் தேதியை தேசிய செயற்குழு நிர்ணயிக்கும். மாநாடு நடைபெறும் நாளுக்கு குறைந்தது இருபத்தொரு (21) நாட்களுக்கு முன்பாக, துணை பொதுச் செயலாளர் அனைத்து உறுப்பினர்களுக்கும் அந்த மாநாட்டிற்கான அறிவிப்பை வழங்க வேண்டும்.

சரத்து 38

வருடாந்திர பொது மாநாட்டில் ஏற்றுக்கொள்ள முன்மொழியப்படும் எந்தவொரு தீர்மானங்களும், மாநாடு நடைபெறும் திகதிக்கு குறைந்தது பதினான்கு (14) நாட்களுக்கு முன்பாக, எழுத்து மூலமாக, பொதுச் செயலாளர் அல்லது துணை பொதுச் செயலாளருக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.

சரத்து 39

பொதுச் செயலாளருடன் ஆலோசனை மேற்கொண்டு, வருடாந்திர பொது மாநாட்டில் விவாதிக்கப்படவுள்ள தீர்மானங்களின் பிரதிகளும், பதவிகளுக்கான வேட்பாளர் பட்டியலும், மாநாடு

நடைபெறும் திகதிக்கு குறைந்தது ஏழு (7) நாட்களுக்கு முன்பாக உறுப்பினர்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளதை துணை பொதுச் செயலாளர் உறுதி செய்ய வேண்டும்.

சரத்து 40

வருடாந்திர பொது மாநாட்டிற்கு தலைவர் தலைமை வகிப்பார். தலைவர் இல்லாத நிலையில், சிரேஷ்ட துணைத் தலைவர் தலைமை வகிப்பார் தலைவர் மற்றும் சிரேஷ்ட துணைத் தலைவர் இருவரும் இல்லாத நிலையில், பொதுச் செயலாளர் தலைமை வகிப்பார்.

சரத்து 41

அனைத்து செயல்முறை சார்ந்த விடயங்களும், தலைவர் அல்லது பொருந்துமிடத்தில் மாநாட்டிற்கு தலைமை வகிக்கும் அதிகாரியால் தீர்மானிக்கப்படும் அத்தகைய தீர்மானங்கள், தலைமை வகிக்கும் அதிகாரி தேவையெனக் கருதும் அளவிற்கு, மாறுபட்ட கருத்துகள் மற்றும் அபிப்பிராயங்களை கேட்டு அறிந்த பின்னரே மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

சரத்து 42

வருடாந்திர பொது மாநாட்டிற்கு தலைவர் அல்லது அதற்கு தலைமை வகிக்கும் உறுப்பினர் மேற்கொள்ளும் எந்தவொரு செயல்முறைத் தீர்மானமும், மாநாட்டில் கலந்து கொள்கின்ற உறுப்பினர்களால் கேள்விக்குட்படுத்தப்படலாம்.

சரத்து 43

இருபது (20) உறுப்பினர்களுக்குக் குறையாத எண்ணிக்கையிலான உறுப்பினர்களின் சம்மதத்துடன், ஒரு சிறப்பு அரசியல் தீர்மானம் வருடாந்திர பொது மாநாட்டில் முன்வைக்கப்பட்டு, விவாதிக்கப்பட்டு, தீர்மானிக்கப்படலாம்..

சரத்து 44

(அ) கட்சித் தலைவர் வருடாந்திர பொது மாநாட்டை நோக்கி உரையாற்றுவார்.

(ஆ) பொதுச் செயலாளர், கடந்த ஆண்டில் கட்சி மேற்கொண்ட செயல்பாடுகள் தொடர்பான அறிக்கையை மாநாட்டிற்கு சமர்ப்பிப்பதுடன், கட்சியின் எதிர்கால செயல்பாடுகள் தொடர்பாகத் தமக்கு பொருத்தமானதாகத் தோன்றும் விடயங்களையும் மாநாட்டின் முன் வைப்பார்.

சரத்து 45

பொருளாளர், கடந்த நிதியாண்டிற்கான கணக்குச் சுருக்க அறிக்கையை மாநாட்டிற்கு சமர்ப்பிப்பதுடன், கட்சியின் எதிர்கால நிதி விவகாரங்கள் தொடர்பாகத் தமது கருத்துகள் மற்றும் முன்மொழிவுகளையும் மாநாட்டின் முன் வைப்பார்.

சரத்து 46

பதவியாளர்கள் தமது கடமைகளை எவ்வாறு நிறைவேற்றியுள்ளனர் என்பதைக் குறித்து, உறுப்பினர்கள் அவர்களிடம் கேள்விகள் எழுப்புவதற்குரிய உரிமை பெற்றிருப்பர்.

சரத்து 47

தலைவர் மற்றும் பொதுச் செயலாளர் ஆகியோரின் இணை ஒப்புதலுடன், துணை பொதுச் செயலாளர் ஒரு சிறப்பு பொதுக் கூட்டத்தை கூட்டலாம்.

சரத்து 48

நிலைக்குழுவின் இருபது (20) உறுப்பினர்களுக்குக் குறையாத எண்ணிக்கையிலான உறுப்பினர்கள், தலைவர் அல்லது பொதுச் செயலாளருக்கு எழுத்துப்பூர்வ அறிவிப்பு வழங்குவதன் மூலம், அரசியல் விடயம் ஒன்றை விவாதிப்பதற்காக ஒரு சிறப்பு பொதுக் கூட்டத்தை கூட்டுவதற்கு கோரலாம்.

சரத்து 49

சிறப்பு பொதுக் கூட்டம் நடைபெறும் திகதிக்கு குறைந்தது ஐந்து (5) நாட்களுக்கு முன்பாக, அத்தகைய கூட்டம் தொடர்பான அறிவிப்பு, குறைந்தது இரண்டு (2) தேசிய செய்தித்தாள்களில் வெளியிடப்பட்டுள்ளதை துணை பொதுச் செயலாளர் உறுதி செய்ய வேண்டும்.

## அத்தியாயம் 6 சிறப்பு விதிகள்

சரத்து 50

இந்த அரசியலமைப்பில் வெளிப்படையாகக் குறிப்பிடப்படாத எந்தவொரு விடயமும், தேசிய செயற்குழுவால் தீர்மானிக்கப்படும்.

சரத்து 51

தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியால் வழங்கப்பட்ட நியமனத்தின் அடிப்படையில் சட்டமன்றப் பதவியொன்றிற்கு தேர்ந்தெடுக்கப்படும் எந்தவொரு நபரும், எந்தக் காரணத்தினாலும், தேசிய செயற்குழுவின் ஒப்புதல் இன்றி கட்சி சார்பை மாற்றவோ, வேறு எந்த அரசியல் கட்சி அல்லது குழுவிற்கு ஆதரவு வழங்கவோ, அல்லது கட்சியின் கூட்டுத் தீர்மானங்களுக்கு முரணாகத் தனிப்பட்ட முறையில் செயல்படவோ கூடாது. அத்தகைய எந்தவொரு நடத்தைவும், தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியில் அவரது / அவளது உறுப்பினர் பதவியை இடைநிறுத்துவதற்கோ அல்லது நிறுத்துவதற்கோ உரிய காரணமாகக் கருதப்படும்.

## அத்தியாயம் 6 மாற்றுக் கால விதிகள்;

சரத்து 52

2024 ஆம் ஆண்டு ஜூலை 20 ஆம் தேதி நிலவரப்படி தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் தலைவர் பதவியில் இருந்த நபரும், 2024 ஆம் ஆண்டு ஜூலை 20 க்குப் பின்னர் கூட்டப்பட்ட தேசிய செயற்குழுக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானத்தின் மூலம் முத்த துணைத் தலைவராக நியமிக்கப்பட்ட நபரும்,

தத்தமது பதவிகளை விலகும் வரை, தலைவர் மற்றும் மூத்த துணைத் தலைவர் என்ற பதவிகளில் தொடர்ந்து இருப்பர். தலைவர் அல்லது சிரேஷ்ட துணைத் தலைவர் பதவி காலியாகும் பட்சத்தில், அதற்கடுத்த தேசிய செயற்குழுக் கூட்டத்தில், தேசிய செயற்குழு இடைக்கால தலைவர் அல்லது இடைக்கால சிரேஷ்ட துணைத் தலைவரை நியமிக்கலாம். அதன் பின்னர் நடைபெறும் அடுத்த வருடாந்திர பொது மாநாட்டில், நிலைக்குழு உறுப்பினர்களில் ஒருவரை வாக்கெடுப்பின் மூலம், காலியான தலைவர் அல்லது சிரேஷ்ட துணைத் தலைவர் பதவிக்கு (தேவைக்கேற்ப) தேர்ந்தெடுக்க வேண்டும். இதன் பின்னர், தலைவர் மற்றும் சிரேஷ்ட துணைத் தலைவர் ஆகிய பதவிகளுக்கான அனைத்து எதிர்கால நியமனங்களும், வருடாந்திர பொது மாநாட்டில் நடைபெறும் தேர்தலின் மூலமாகவே மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

## அத்தியாயம் 8

### அரசியலமைப்பில் திருத்தங்கள்

சரத்து 53

எந்தவொரு உறுப்பினரும், எழுத்துப்பூர்வ அறிவிப்பை பொதுச் செயலாளர் அல்லது துணை பொதுச் செயலாளருக்கு சமர்ப்பிப்பதன் மூலம், இவ்வரசியலமைப்பிற்கு திருத்தம் ஒன்றை முன்மொழியலாம்.

சரத்து 54

(அ) அத்தகைய முன்மொழிவைப் பற்றிய தேசிய செயற்குழுவின் தீர்மானத்தின் பேரில், பொதுச் செயலாளரின் ஒப்புதலுடன், துணை பொதுச் செயலாளர், முன்மொழியப்பட்ட அரசியலமைப்புத் திருத்தத்தை பரிசீலிப்பதற்காக ஒரு விசேட பொதுக் கூட்டத்தை கூட்டலாம். அந்தக் கூட்டம் நடைபெறும் திகதிக்கு குறைந்தது இருபத்தொரு (21) நாட்களுக்கு முன்பாக, அதன் அறிவிப்பு உறுப்பினர்களுக்கு வழங்கப்பட வேண்டும்.

(ஆ) பொதுச் செயலாளருக்கு அறிவித்த பின்னர், முன்மொழியப்பட்ட அரசியலமைப்புத் திருத்தத்தின் பிரதியை, விசேட பொதுக் கூட்டம் நடைபெறும் திகதிக்கு குறைந்தது பதினான்கு (14) நாட்களுக்கு முன்பாக, துணை பொதுச் செயலாளர் உறுப்பினர்களுக்கு வழங்க வேண்டும்..

சரத்து 55

அதிவிசேட பொதுக் கூட்டத்தில், இவ்வரசியலமைப்பின் அத்தியாயம் 01-ல் அடங்கிய விதிமுறைகளைத் தவிர, இவ்வரசியலமைப்பின் எந்தவொரு விதியும் திருத்தப்படலாம்.

சரத்து 56

இந்த அரசியலமைப்பின் அத்தியாயம் 01 இல் உள்ள விதிமுறைகளும், முதல் அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விதிமுறைகளும், பதிவு செய்யப்பட்ட உறுப்பினர்களில் குறைந்தது எழுபத்தைந்து சதவீதம் (75%) பேர் கலந்து கொண்டு வாக்களிக்கும் நிலையிலும், கட்சித் தலைவர், தலைவர் மற்றும் பொதுச் செயலாளர் ஆகியோர் கலந்துகொண்டிருந்தாலேயே

திருத்தப்படலாம் அதற்குக் குறைவான சூழ்நிலையில் அவை திருத்தப்பட இயலாது.

## அட்டவணை

கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள நான், தாராளமயக் கொள்கைகளை ஏற்றுக்கொள்வதாகவும், தனிநபர் சுதந்திரம், பிரதிநிதித்துவ ஜனநாயகம் மற்றும் நலன்புரி அரசின் கொள்கைகளின் அடிப்படையில் நிறுவப்பட்ட சுதந்திரமான மற்றும் நீதியான இலங்கையைக் கட்டியெழுப்புவதற்குத் தம்மை அர்ப்பணிப்பதாகவும் இதன்மூலம் அறிவிக்கிறேன். மேலும், தேசியவாதம், இனவெறி, சாதி அடிப்படையிலான பாகுபாடு, மதத் தீவிரவாதம், உறவினர்சார்ந்த சலுகைகள் (நெபோட்டிசம்), உயர்குடித்தனம் (எலிட்டிசம்), பாலினப் பாகுபாடு, பாலியல் நோக்குநிலை அடிப்படையிலான பாகுபாடு அல்லது வர்க்க அடிப்படையிலான பாகுபாடு ஆகியவற்றிலிருந்து விடுபட்ட சமூகத்தை உருவாக்குவதற்குத் தம்மை அர்ப்பணிக்கிறேன்.

அதன்படி, தாராளவாத ஜனநாயகக் கட்சியின் உறுப்பினர் பதவியைப் பெறுவதற்கான எனது விருப்பத்தை இத்துடன் வெளிப்படுத்துகிறேன்.

## மூல அரசியலமைப்பு

இந்த அரசியலமைப்பு, கி.பி. 1987 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் பத்தொன்பதாம் (19) நாள் திங்கள் கிழமை, கொழும்பில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

## இடைக்கால திருத்தங்கள்

### திருத்தம் I

இந்த அரசியலமைப்பு, இரண்டாயிரத்து இருபத்தி இரண்டு (2022) ஆம் ஆண்டு மே மாதம் இருபத்திரண்டாம் நாள், ஞாயிற்றுக்கிழமை, கொழும்பில் நடைபெற்ற சிறப்பு பொதுக் கூட்டத்தில் திருத்தப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

### திருத்தம் II

இந்த அரசியலமைப்பு, இரண்டாயிரத்து இருபத்திநான்கு (2024) ஆம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் இருபதாம் நாள், சனிக்கிழமை, பமுனுசுவாமி நடைபெற்ற சிறப்பு பொதுக் கூட்டத்தில் திருத்தப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

(இந்த அரசியலமைப்பின் தமிழ் அல்லது ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளின் சொற்களிலிருந்து ஏதேனும் முரண்பாடு அல்லது சர்ச்சை எழுந்தால், சிங்கள மொழி உரை மேலாதிக்கம் பெற்றதாகவும் அதிகாரப்பூர்வமானதாகவும் கருதப்படும்.)